(١٥٠١)

تقويم وقايع

في ٢٧ ربيع الآخر سنه ١٢٨٩ چهارشنبه

جريدهٔ رسميهٔ دولت عليهٔ عثمانيه

سنه‌لكى ١٥٠ غروش ونسخه‌سى پاره ٢٠

خلاصه

قسم رسمى { توجيهات

قسم غير رسمى { داخليه

قسم رسمى

توجيهات

«ملكيه»

ماليه ناظرى دولتلو امين افندى حضرتلرينه رتبهٔ ساميهٔ وزارت ومشيرى

روما سفيرى عطوفتلو فوتيادى بك حضرتلرينه رتبهٔ بالا

بيروت متصرفلغى صاروخان متصرف سابق سعادتلو زهدى افندى حضرتلرينه

صاروخان متصرفلغى رسمو متصرف سابق سعادتلو عارف پاشا حضرتلرينه

ساقز متصرفلغى طونه مركز متصرف سابق عزتلو هاشم افندى‌يه

قضاء اربعه متصرفلغى رتبهٔ ثانيه صنف متمايزى ايله عزتلو عابدين بكه

رسمو متصرفلغى ساقز متصرف سابق عزتلو توفيق پاشايه

جاز خفتان اغالغى خرقهٔ شريف خدمه‌سندن ابراهيم افندى‌يه

جاز مژده‌جى باشيلغى تبرداران خاصه‌دن خليل اغايه

جاز مژده‌جى ثانيلكى بشكطاش ساحلسراى همايونى بوابانندن مصطفى اغايه

نعلين شريف جناب نبوى‌يى حاملا يكنلرده درسعادته كلمش اولان اسحق بك زاده حاجى محمد درويش بكه رتبهٔ ثالثه

حكارى وجوهندن مصطفى فضلى افندى‌يه رتبهٔ ثالثه توجيه بيورلمشدر

«علميه»

ادرنه ولايتى داخلنده كوملجنه قضاسى نيابت شرعيه‌سنه دوريه مدرسلرندن عبدالله مسعود افندى

قوردون داخلنده آطه بازارى نيابتنه دوريه مدرسلرندن ومسوديندن السيد مصطفى حلمى افندى

قونيه ولايتى داخلنده نوشهر نيابتنه السيد محمد اسعد افندى

سوريه ولايتى داخلنده راشيا نيابتنه صالح افندى

طرابلس غرب ولايتى داخلنده زاويه نيابتنه دوريه مدرسلرندن عبدالقادر افندى

ارضروم ولايتى داخلنده وان نيابتنه موالئ دوريه‌دن محمد انيس افندى

باشارت عليهٔ جناب فتواپناهى تعيين بيورلمشلردر

—— «*» ——

چراغان ساحلسراى همايوننك شرف قدوم شوكتلزوم جناب پادشاهى ايله اكتساب فيض واعتلا ايتمسندن وامور ماليه ايله روم ايلى شمندوفرى حقنده اولان تعديلات واصلاحاتدن طولايى عرض محامد وتبريكاتى حاوى دارالخلافة العليه اهاليسى جانبلرندن اوله‌رق بالجمله اصناف كتخدا ومعتبرلرى طرفندن تنظيم اولنان عرضحال عمومى ايله شهرامانت بهيه‌سى والتنجى دائره مأمورينى جانبلرندن قلمه النان ايكى قطعه مضبطه لدى العرض منظور عالى وتشكرات معروضه قرين محظوظيت جناب پادشاهى بيورلمش اولمغله كيفيتك بياننه مسارعت قلندى

• • •

سوقاقلره سو پوندى اتمق ممنوع بولنديغى مقدما چند دفعه اعلان ايدلمش ايكن عربه‌جى محللردن بعضيلرى عربه‌لر بكلنيلوب خلاف تنبيه سو پوندى‌لر سوقاقلره براغلديغى كورلمكده وبو ايسه اسواقك عدم نظافتى ايله برابر صحت عموميه‌جه دخى بيوك مضرتى موجب اولمقده بولنديغندن اشبو ممنوعيتك خلافى اوله‌رق سوقاقلره سو پوندى وسائر مزبله دوكنلردن هركيم اولور ايسه اولسون بموجب نظام جزاى نقدى اخذ اولنه‌جغندن جمله‌نك معلومى اولمق ايچون اعلان كيفيته ابتدار قلندى

قسم غير رسمى

مواد داخليه

نفس طرابلس شهرنده براز زماندنبرو تيفو خسته‌لغى ظهوريله تكثير وفياتى موجب اولديغى والئ لاحق دولتلو على رضا پاشا حضرتلرينك مقر ولايت جليله‌لرينه

مواصلتلرینی متعاقب جملهٔ تحقیقات محلیه‌دن اوله‌رق نظر دفترلرینی جلب ایتمش و درعقب تحقیق اسباب لدیه‌سنه مبادرتله درون مملکتده نظافت ماده‌سنه رعایت اولنمدیغی و برقاچ سنه‌در دائرهٔ ولایتده ظهور ایدن قحط وغلادن ناشی برطاقم عجزه و فقرا درون شهره‌ده کیلوب بونلرک تهاجمی دخی امر نظافتک تدنیسنی دعوت ایلدیکی خصوصاتی اولا بیغی اکلاشلمش اولمسی اوزرینه تشکیل ایلدکلری مجلس بلدی واسطه‌سیله مملکتک استکمال نظافتنه صرف ایلدکلری اقدام و لله الحمد قحط وغلا ولایت مذکوره‌ده مبدل خصب ورخا اوله‌رق اطرافدن کلانلرک محللرینه اعاده‌لرنده وطن مألوفلرنده حسن تعیشلرینی تحصیل ایده‌جکلری و بو جهتله تکثیر زراعتله منافع دیریه دخی حصرله کله‌جکی معلوم اولدیغندن اوموله‌لرک عودتلرینه هر درلو تسهیلاتک ارائه‌سیله وخسته اوله‌رق عودته قدرتیاب اوله‌میانلرک امرتداوبلری ضمننده مجددا بر مملکت خسته‌خانه‌سی یاپدیریلوب واقتضا ایدن مأمورین طبیه‌سی محلنجه عساکر شاهانه اطباسندن ترتیب اولنوب سایهٔ احسانوایهٔ حضرت پادشاهیده اومثللو مرضای عجزه‌نک دخی سفالتدن قایه‌لریله اعادهٔ صحت وعافیتلرینه کوسترد کلری اعتنا واهتمام ثمره‌سیله علت مذکوره‌نک کلیا مندفع اولدیغی ومحصولات مخصوصهٔ محلیه‌دن وحافه تعبیر اولنان وکاغد وقباچوقه معمولاتندن قوللانیلان نباتاتک تسهیل حصول ونقلی وساره کبی اهالینک ثروت ومملکتک معموریتنی موجب اوله‌جق اسبابک استحصالنه تشبثله بونلرک جمله‌یه آثار نافعهٔ فعلیه‌سی اظهار واقتطاف ثمرات فعلیه‌سی ضمننده تدابیر واجرآات مقتضیه‌یه ابتدار اولنه‌رق کافهٔ طبیعت بشریه‌ده ایسه هرشیدن زیاده جلب منفعت ارزوسی مرکوز اولمسیله جانب حکومت سنیه‌دن مظهر اولدقلری اشبو تسهیلات ومعاونات اوزرینه اهالی محصولات مذکوره‌نک توفیرینه واسکله‌لره نقلنه مسارعتله استحصال منافع ایتمکده اولدقلرندن طولایی دعای دیمومت عمر و شوکت حضرت پادشاهی یه بکیدن مواظبتکار ووالئ مشار الیه حضرتلرینک همت واقداماتندن دخی ممتدار اولدقلری اشعارات محلیه‌دن اکلاشلمشدر

—•—

مستغنئ بیان اولدیغی اوزره بوسنه ولایت جلیله‌سی اهالیسی اوته‌دنبرو حرکات شجاعتکارانه و مآثر ممدوحهٔ جیشمارانه ابرازیله کندولرینه کوزل نام وتاریخلرینه زینت تام ویرمش برقوم شجیع ووطن پرور وعسکر مفخرتی دخی بونلره یادکار پدر اولمغله سایهٔ محاسنوایهٔ جناب پادشاهیده اهالئ مرقومه‌دن صنوف منتظمهٔ نظامیه وعساکر ردیفهٔ شاهانه ترتیب وتشکیل واسلحهٔ جدیده ایله تزیین بیورلمش وکوندن کونه ترقیاتی نظر فخر ومسرتله کورلمکده و بو وجهله بوشناقلرک شهرت وشانی آرتمقده بولنمش ایسه‌ده اهالئ مرقومه‌نک مالک اولدقلری ذکاوت فطریه وافکار عسکریه‌دن لایقیله استفاده ایتملری علوم وفنون نافعه وعسکریه‌نک تحصیلنه و بوده مکتب حربیهٔ شاهانه‌یه مخرج اولمق اوزره اوطرفده بر مکتب اعدادی انشاسنه وابسته بولندیغندن جناب حق وجود عالمسود ملوکانه‌سنی مادام الزمان اریکه پیرای شوکت وشان بیورسون ولی نعمت بیمنتز پادشاه تبعه پرور وشهریار مراحم کستر افندمز حضرتلری اهالئ مرقومه‌نک اشبو احتیاجنی دخی ازاله وشهرت مکتسبه‌لرینی تزیید وادامه بیورمق مقصد خیرمرصدیله مکتب مزبورک انشا وکشادینه ومرتبات دائمه‌سنک طرف میریدن ومصارف انشائیه‌سنک دخی محلندن وقوعبولان استدعای عمومی وجهله حمیتکاران اهالئ ولایت طرفلرندن وقوعبوله‌جق اعانات نقدیه‌دن تسویه‌سنه مساعدهٔ سنیه بیدریغ بیورلمش اولمسیله مکتب مزبورک اجرای کشفیله رسمنک سریعا کوندرلمسی مقام والای سرعسکریدن محلنه اشعار بیورلدیغی اوطرفده بولنان امرا وضابطان عسکریه ایشتدکلری کبی مکتب مزبورک مصارف انشائیه‌سنه مدار وبو بابده‌کی مفخرتدن کندولری دخی حصه‌دار اولمق اوزره امرا وضابطان عسکریه طرفلرندن دخی درعقب براعانه دفتری کشاد اولنه‌رق یالکز فس سرای بوسنه‌ده بولنان امرا وضابطانک برایکی کون ظرفنده اعطا ایلمش اولدقلری اعانه‌نک مقداری اون بیک غروشه بالغ اولدیغی محلی غزته‌سنده کورلمشدر

—•—

روزنامهٔ حوادثک بیک طقوزیوز اون یدنجی نومرولی نسخه‌سنده یانیه‌ده کچنکی پاسقالیه اثناسنده بعض روملر ایله یهودیلر بیننده وقوعبولان منازعه حقنده قوریادوزیان ایله نئولوغوس غزته‌لرندن نقلا متباین المآل اوله‌رق ایکی بند مطالعه اولنمشدر قوریادور یادن مروی اولان بندک خلاصه‌سی کویا روملرک دماغنده مرکوز اولان هوای مفسدت اقتضاسنجه عربده‌نک وقوع وتسکیننده صکره‌کی کونلرده دها شدتلی بر عربده چیقارمسنه آرزوکش اوله‌رق بونلرک تعرضی قورقوسندن یهودیلر درت کون علی التوالی خانه‌لرندن چیقمغه جسارت ایده‌میوب قپانوب قالمش ور وملر طرفندن یهودیلر حقنده رواکوریلان معامله هیچ بر وحشی برقومده کورلمش شی اولمیوب حماللق ایدن واودون وکومور صاتان وصرافلقله کچینانلرک اک چوغی یهودی بولندیغی حالده بونی چکه‌میوب برلرینه خرستیانلردن حمال وصراف وسائره تدارک ایتدیکندن ماعدا یهودیلرایله اخذ واعطا ایدنلری افروزایله قورقودوب منع ایده کلدکلری و یهودیلری بوصورتله آچ براقوب تلف ایتمک استدکلری واهل عرض وادیب طاقمدن واولاد وعیال اصحابندن ایکی مسلمانی قتل ایلدکلری جهتله اهل اسلامی مکدر ومغموم براقمش ایدوکلرینی بیاندن ونئولوغوس غزته‌سنک مندرجاتی شهر مایسک برنجی کیجه‌سی روملر ایله مسلمانلر اره‌سنده برمنازعه ظهور ایدوب اسلامدن ایکی نفرسرسرینک اغرجه یاره‌لنمش اولمسی بالجمله اهالئ مسلمه‌نک غیظ وغضبنی تحریک ایتمش وخرستیانلرک تأدیبی ضمننده حکومت قوناغنه مراجعت اولنمش بولندیغی حکایه‌دن عبارت بولنمشدر

بین الملتین وقوعی مسبوق اولان عربده‌نک صورت وقوعیله سکونتی و متعاقبا بو ایکی ملت دائرهٔ وفاق ووحدته کیره‌رک سابقی مثللو اخذ واعطالریله مشغول بولندقلری کیفیاتی اولجه صورت مخصوصه‌ده و متعاقبا بالمناسبه مفصلا غزته‌مزه درج واعلان اولنمش بولندیغندن تکراره حاجت کوریله‌مامشدر شوقدرکه بو ایکی غزته‌نک روایاتی واقعک خلافی کورلمکله جرحی وظیفه‌دن عد ایلدی روملرک اختلال چیقارمق نیتنده بولندقلرینه دائر اولان حوادث صرف کذب واراجیف قبیلندن اولدیغی کبی یهودیلرک درت کون خانه‌لرنده قپاندیغنک اصلی یوقدر یانیه‌ده یهودیلردن اودون وکومور صاتجیسی اولمیوب حماللق وصرافلقله مألوف اولنلر ایسه روایت اولندیغی کبی ایشلرندن قالمیوب روایات مبحوثه بتون بتون اساسسزدر قتل اولندیغی بیان اولنان ایکی اسلام بحثنه کلنجه اوته‌دنبرو یانیه قصبه‌سنده عادت اولدیغی اوزره شهر مایسک برنجی کونی اکثر اهالی طلوع شمسدن اولجه خارج شهرده بغچه وچایرلره چیقه‌رق برقاچ ساعت آرام وتنزه ایده کلدکلری یوم مذکورده طلوع شمسدن برایکی ساعت اول برای تفرج یوم مذکورک کیجه‌سی یاریسنده رسومات قولجیلرندن محمد علی نامنده بری ایله بقال حسن وبرخرستیان قلفه‌سی برابر اوله‌رق اوچی برلکده اولدیغی حالده شهرک کنارینه کیدرک اوراده مصادف اولدقلری اوچ بش خرستیان مرقوم بقالک قلفه‌سنه حرفاند ازانده قالقشملری اوزرینه طرفین حدتلنه‌رک یکدیکرینی مشاتمه ومضاربه‌یه قیام ایله نهایت خرستیانلردن اوچ کشی مرقومانک اوزرلرینه هجوم ایدرک مرقوم محمد علی ضررسزجه قولنک ارقه طرفندن وبقال حسن دخی ظهرندن بچاق ایله یاره‌لنوب جارحلرندن بریسی فرار ایدوب ایکیسی طوتیلوب تحت استنطاق ومحاکمه‌یه الینمش و فرار ایدن جارح دخی مؤخرا پروزه طرفنده طوتیله‌رق مرکز ولایته کوندریلوب محاکمه واستنطاقلری اجرای اولنمقده بولنمشدر مجروحلرک جروح وقروحی التیام پذیر اوله‌رق ایشلریله مشغول بولنمش اولدقلرینه باقیلور ایسه مروی اولان مادهٔ قتلک صحتی اولمدیغی و بوکبی مضاربه ومجارحه وقوعات جاریه‌دن عبارت اولوب اسلامک غیظ وغضبنی تحریک ایده‌جک شی اولمیوب قطعا تأثیراتی کوریله‌مدیکندن بو ایکی غزته‌نک مندرجات مبسوطه‌سی اراجیف قبیلندن ایدوکندن مخبرلرینک اورته‌یه قوتلری ویاخود و یردکلری حوادثی خود بخود تصحیح واصلاح ایلملرینی قوریادوریان ونئولوغوس غزته‌لرینه اخطار ایلرز (یانیه)

—•—

درسعادتده باصیلان لوانت تایمس نام انکلیز غزته‌سنک نیسان فرنکینک اون سکزی تاریخلی نسخه‌سنده نجدده تلف اولان پک چوق ضابطان وامرای عسکریه‌دن بریسی دخی لوا حمدی پاشا اولدیغی ومومی الیهک اولوجهله نجدده وفاتیله اوغللرینه مستوفی معاشلر تخصیص قلندیغی یازلمشدر

نجد قطعه‌سنه سوق اولنان فرقهٔ عسکریه‌نک بدایت حرکتندن بوکونه قدر امرا وضابطان ایچنده وفاتی وقوعبولان یالکز طوپجی قائممقامی محمد بک اولوب انکده غایت پیر واختیار اولدیغی حالده عمر طبیعیسنی اکمال ایله ارتحال ایتمش اولدیغی وحمدی پاشا ایسه نجددن مأذونا بغداده کلدکدن صکره حاخسته‌لکندن نامزاج اوله‌رق وهرصورتله تداوی اولنمش ایسه‌ده علتی کسب اشتداد ایدرک وفات ایلدیکی معلوم‌مداراتده موموی الیهک وفاتی بو صورتله اولوب نجدده‌کی عساکر شاهانه‌نک ایچنده موموی الیه محمد بکدن ماعدا کوچک و بیوک ضابطاندن وفیات وقوعنک قطعا اصلی یوغیکن انکلیز غزته‌سنک نجدده برچوق ضابطان وامرا تلف اولدیغی تصور ایتمسی خیال باطلدر (زوراء)

مواد خارجیه

فرانسه ایمپراطوری سابق اوچنجی ناپولیونک سدان وقوعاتندن طولایی مسؤلیتی درعهده ایلدیکنه ویالکز ملتک محاکمه‌سنی قبول ایده‌جکنه دائر سدان عسکری جنراللرینه خطابا بر تحریرات کوندرمش اولدیغی مقدما ثبت صحیفهٔ بیان قلنمشیدی

ژورنال ده لیون نام غزته‌نک سدان وقوعاتنی بالذات کورمش اولان بر آدم طرفندن الوب نشر ایتمش اولدیغی تحریراتده ایمپراطورک اوانثاده پروسیانک مطالباتی کندوسنه تبلیغ اولندیغنک واحوال و حرکات سائره‌سنک حقنده دقته شایان بعض معلومات کورلمکله تحریرات مذکوره‌نک ترجمه‌سی بروجه زیر درج اولنه‌یور

منس فی ٢٢ مایس ١٨٧٢

ژورنال ده لیون غزته‌سی محررلکنه

ناپولیونک سدان قوماندانلرینه خطابا کوندرمش اولدیغی تحریراتک منسد سوء تأثیری اولمشدر تحریرات مذکوره الم وکدرمزی تجدید ایتدی منس بزه فرانسه شهری اولنجه‌یه قدر قانلو جریحه‌مز التیام پذیر اولمیه‌جقدر

جنرال ویمپفنک کوندردیکی تحریراتده بیان ایتمش اولدیغی وجهله منس قلعه‌سنک تسلیمندن حاصل اولان بتون مسؤلیتی سابق ایمپراطور قبول ایدیور اشبو تحریرات تاریخلره درج اولنه‌جق ومندرجاتی هیچ بروقت عقلدن چیقمیه‌رق ضمیر دائما بر بادکران التنده بولنه‌جقدر فقط ایمپراطور دها اوزاغه کیدیور چونکه فلاکتک حاصل ایتدیکی اسفدن بحث ایتمکده ایسه‌ده حقیقت حال قالنه موافق دکلدر بویله بر صورتله بیان کیفیت ایتمک جای اسف واستغراب اولدیغی حالده ارتق اولش بتمش برشیدر وقوعات اثناسنده فرانسه‌نک اداره‌سی النده بولنمش اولان ذات وطنک خسارات وفلاکتنی خاطردن بیله کچورمدی خیلی مدتدنبرو سابق ایمپراطور فکرا استقلال حال کسب ایتمش اولدیغندن کندو سراینده ایمپراطورک نصورتله امرار وقت ایلدیکی معلوملری اولان منس اهالیسندن بعضیلری اسف ایده‌جکلری برده غایة الغایه حدتلنمشلر ایدی اشته سدان ایچنده وقوعبولدی جنرال دیقرونک رساله‌سنده برصورت بارده ایله حکایه اولنان مذاکرات ایچون ناپولیونک پروسیا قرالنه کوندرمش اولدیغی جنراللرک حرکت وعزیمتندن صکره کندوسی اویقویه یاتدی

«موموی الیهم عودت ایتدکلری اثناده ناپولیونی غایت مستریح برحالده یتاغنده بولدقلرنده (افندم قرال کلیوم بتون عسکرک اسارتنی استیور) دیمش ایسه‌لرده ناپولیون اختیار سکوت ایله باشنی التنه طیابوب تفکر ایتمکده ایدی برازصکره (یالکز بونیمی افاده ایده‌جکسکز) دیو سؤال ایتدی انلر ایسه متعجبانه (اوت افندم) جوابنی ویرملری اوزرینه ناپولیون (پک اعلا دیدی وجنراللرک (برکونه تعلیماتکز یوقیدر) دیو واقع اولان سؤاللرینه جوابا (خیر) دیمش ایدی بعده ارقه‌سنی دیواره طوغری چویره‌رک موموی الیهمی برحدتله ترک ایتدی

استغرابه شایان شو حاللری کورمش اولان ذاتلردن بریسی کمال تأثرله کیفیتی بکا حکایه ایتمشدر غایت موثوق بولنان شو افاداتدن اکلاشیلورکه ناپولیونک مکتوبنده کوستردیکی اسف وکدر وجنرال ویمپفنک مکتوبنده بیان ایلدیکی حزن والم عن صمیم القلب دکلدر

مواد اعلانیه

عساکر شاهانه‌نک یکی جامع شریف حوالیسنده کائن کهنه اشیا انبارنده متنوع وکهنه اوله‌رق هراصنافه متعلق اشیای عتیقه موجود اولوب اشبو حزیرانک یکرمی یدنجی صالی کونی بالمزایده فروخت اولنه‌جقندن اشتراسنه طالب اولنلرک یوم مذکورده ساعت اوچده انبار مذکوره کلملری

—•—

عساکر شاهانه البسه انبارینه لزومی اولوب مناقصه‌یه قونیلان قرق بیک ارشون انکلتره کاری کتان بزینک اشبو حزیران رومینک یکرمی ایکنجی پنجشنبه کونی قرار قطعیسی اجرا اولنه‌جقندن وانبار مذکوره لزومی اولان بوز بیک ارشون اینجه قناویچه‌نک دخی یوم مذکورده مناقصه‌سنه مباشرت اولنه‌جقندن اعطا ایتمکه طالب اولان تجارک یوم مذکورده دارشورای عسکری‌یه کلملری

—•—

عساکر شاهانه البسه انباری ایچون مناقصه‌یه قونیله‌جغی اعلان اولنان اون بر بیک طوب معهودی و برمترو واوچ سانتیمترو عرضنده اوله‌رق یدی بیک بشیوز طوب امریقان ایله طقسان یدی سانتیمترو عرضنده اولمق اوزره اون سکز بیک طوب دیکر امریقان بزلرینک اشبو حزیران رومینک یکرمی ایکنجی پنجشنبه کونی قرار قطعیلری اجرا اولنه‌جقندن اعطاسنه طالب اولان تجارک یوم مذکورده دارشورای عسکری‌یه کلملری

(پودر روزه) بوطوزنجى پرنج اونى يرينه استعمال اولنوب جلده عارض اولان سياهلغى دفع ايدر (ايلانز بلان) حاصل تنك باشلوجه‌لرى روغن وصابون وياغ وپوماته‌ و پرنج اوننده‌ن عبارتدر

ادويهٔ مذكوره‌نك اوغلنده (بوزمارشه) چارشوسنده و (نوسانزو) و (ولبز) وشركاسى مغازه‌لرنده و (قانزوفلر) و (دللاصودا) نك اجزاخانه‌لرنده فروخت اولنمقده بولنمشدر

CONSOPTION
et appauvrissement du sang.

پارسده (لادنغرنيه) نك (راقاهود عرب) نام معالجه معده قتالغنى و باغرسق عفونتنى دافع اولديغى كبى و دوچار اولان جوجقلر ايله نحيف آدملر قوت و بروب صارى حى دورم وقورلادن محافظه ايلر

معالجهٔ مذكوره درسعادتده (انتونيوقارزا) دلا صودا قازوقلر وانيج زانى ونسان قصابيان اجزاخانه‌لرنده فروخت اولنمقده بولنمشدر

(نافقه دلانغرنيه) نام شروب و پاسته اشبو شروب و پاسته‌نك پارسده اللى نفر اطبا طرفندن اوكسورك وكوكس عفونتى ايله بوغمجه اوكسورگنى دافع وكوكس نحيفلغنده نافع اولديغى اثبات اولنمشدر

معالجهٔ مذكوره درسعادتده الى آخره

نمريقه حاجت اولمديغى اوزره اطبا طرفندن دوم و وشيرينجه و دفع ايتمك ومعده قتالغى وقانك ضعفيتنى دفع ايتمك و انتظامسزلغنه ورنكسزلكه وقادينلرك عادتنى وقايه وحسن جريانته مدار اولمق اوزره چليك حبى اعطا اولنمقده بولنمشدر بونك برينه پارس اقدميسنده قبول وتصديق اولنمش اولان (بورون بو يسون) ك چليك و (مانغانز) حبلرينك استعمالنده تأثيرات سريعه ومؤثره دركار اولوب اكثر خسته‌لغه قانك ايچنده بولنماسى سبيت و يرديكى جهتله مذكور حبلرك استعمالى فائده‌دن خالى اولمديغى بديهيدر

پارسده اجزاجى موسيو (غريمول) وشركاسى يكرمى سنه‌دنبرو وورم علتى ايچون (هپو فوزفت دوشو) ناميله اختراع اولنمش اولان مذكور شروب علت مذكوره‌يه مبتلا اولانلرك اكسورگنى تخفيف واره صره كلان تره‌ى تسكين و خلجانى دفع ايدرك خسته‌لغى سريعاً صحت وعافيته تبديل ايدر اشبو علاجك تأثيرات نافعه مسندتطولابى كثرت اوزره فروخت اولنديغى جهتله تقليد اعمال وفروخت اولنمقده اولديغندن نوع اعلاسنك تميز وتفريق ضمننده

رنككنك قرمزى اولمسنده واوزرنده (غريمول وشركاسى) امضاسى موجود بولنمسنه دقت اولنمليدر

پارسده (پاره) نامنده بريسى خيلى سنه‌لردنبرو ضيق صدر علتنه مبتلا اوله‌رق دوچار اولديغى اضطرابندن طولانى كيجه‌لرى ياتيوب نهايت اوچ سنه‌در يتون اويقو وقتنى صنداليه اوزرنده كچورمكه مجبور اولمشدر

بودفعه موسيو (لقونت) ك تكليفى اوزرينه (غريمول) وشركاسنك اعمال كرده‌سى اولان (سغارت انذين) نام علاجى استعمال ايدرك درحال تأثيرات حسنه‌سنى كورمش وبرقاچ كون طرفنده راحت باتمغه موفق اوله‌رق مذكور سيغاره‌دن برقاچ نفس چكر چكمز فائده‌سنى مشاهده ايلمشدر

براقدى دفع ايچون علاجلك قنغيسنى ترجيح ايده‌جكنى برحكيم فرق ايده‌مز واقعا (قوپايحى) نك تأثيراتى انكار اولنه‌مز ايسه‌دد بوخى معده‌يى افساد وخايه‌لرى وجعلنديروب اكثر غثيان كتورز حالبوكه (غريمول وشركاسى) نك معمولى اولان (قبول درنال اوماتس) نام حبلرك بومثللومشالغى اولمدقدن بشقه تأثيرات سريعه‌سى بولنمش وبو محسناتى سببيله روسيه ممالكنه ادخال اولنمسنه مساعده اولنمشدر

اشبو علاجلر پارسده (ويوين) سوقاغنده سكز نومروده غريمول وشركاسى مغازه‌سنده ودرسعادتده ولبج وشركاسى قانزوق وقرداشلر دولاصودوزانى وسبويان اوغلى دشاندى اجزاخانه‌لرنده فروخت اولنمقده بولنمشدر

—«*»—

بزستان مستحفظلرندن محمد افندينك ٢٥ ربيع الاول سنه ٨٨ تاريخلى اعلام شرعى موجبنجه حسن صبرى افندى‌يه محكوم‌به دينى اولان مبالغ تسويه اولنمق اوزره افندى مومى اليهك عهده‌سنده بولنان صارى پاره مضافه‌بارلى قريه‌سنده كائن يدى كوز ذخيره انبارى ايله حيوان اخورى وفرق بيك قيه صمان استيعاب ايدر صمانلق ودروننده بولنان فرون وكيلاريله برابر ايكى باب وطه وموسم صيفده حيوان قومق ايچون صوندرمه واون بش دونم سيزه باغچه‌سيله دروننده اشجار متنوعه مغروس ديكر اون بش دونم باغچه‌يى ويك دونم مقدارى چاير وميشه لكله تخم زرع اولنور تزلا وساره‌يى مشتمل مجموعى ايكى بيك التى يوز طقسان ايكى دونم برقطعه چفتلك بوندن مقدم مزاده و يريله‌رك سكسان اوچ بيك غروشه چيقمش ايسه‌ده مذكور چفتلكك مشتملات موجوده‌سنه ومقدار دونمنه نظراً زياده‌دكرى اولديغندن وتاريخندن يكرمى بركونه قدر بدل مقرريله طالبنه فراغى مقرر بولنديغندن زياده‌يه طالب اولنلرك ديوان احكام عدليه اجرا جمعيتنه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور

مفخر علماى روم رئيس الكتاب صارى عبدالله افندى مرحومك مثنوى شريف اوزرينه يازدقلرى شرح بليغك برنجى جلدى اقدمجه طبع ونشر اولنمش وكتاب مذكور صحيحاً مقبول عامه براثر جليل اولديغندن قصورى درت جلده بالتقسيم بودفعه طبع اولنوب نسخ مجلده‌سى صحاف چارشوسنده حاجى حسن وكوچك اسعد وحكاكلرد احمد افنديلر وبغچه قپوسنده تنبا كوجى دكاننده دردى يوز يكرمى وشارح مشار اليهك خلقت اكوان وانسان وصحابهٔ جليله و اولياى كرامك مناقبنى وحقيقت روح وتهذيب اخلاقه متدر مواعظ مفيده‌يى شامل (ثمرات الفؤاد فى المبدأ والمعاد) ناميله اوله‌رق ديكر تأليفى مشار اليهك درجهٔ كمالنه شاهد وقدر آشنايانه لزومى لابد براثر بيعديل اولديغندن كذلك مرتبجه طبع و تجليد اولنوب يكرمى بشر و بعض جدوللرى يكى انجه حروف وخريطه‌لو (تاريخ عثمانى) اون غروشه اوله‌رق صاتلمقده ومجموعنك جلدسزى دخى بولنمقده‌در

—«*»—

فن تأليف وانشانك خواجكانندن ومشاهير شعراى وظرفاى عثمانيه‌نك سرآمدانندن ويسى ونابى وكامى وحفظى ومستقيم زاده وچشمى زاده رشيد وعثمان زاده احمد تائب وشيخ وهبى افنديلر وداماد ابراهيم و بغداد واليسى حسن پاشالر وحبشى زاده رحيم وامنى بكلر وجورى چلبى ومصاحب درى وحشمت وبروسه‌لى حسيب وحنيف وصاحب ونديم ووهبى وكانى وسرورى افنديلر وسليم كراى خان وسائره‌نك لطائف اوزرينه مبتنى مكاتيب وحكايات وفقرات واشعار وحافظ سبوطينك احكام قراقوش ترجمه‌سنى مشتمل اولان و (نوادر الظرفا) اسمى ويريلان مجموعه‌لرك برنجى وايكنجى واوچنجى جلدلرى التيشر اوفق قطعه‌ده واوراقى كنارنده صارى كاغد اوزرينه باصلمش والافرانقه جلدلنمش كلستان سكزر طاالقاوق فيرز ومعترض كارداتمك حكايه‌سى التيشر غروشه بغچه قپوسنده تنبا كوجى وصحافلرده حاجى حسن وحكاكلرده احمد افنديلر دكانلرنده صاتلمقده‌در

مطبعهٔ عامره‌ده طبع اولنمشدر